

**CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY LẬP VÀ ĐỊA ỐC VŨNG TÀU**

Báo cáo tài chính  
cho kỳ kế toán từ 01/01/2011 đến 30/06/2011  
đã được soát xét



## MỤC LỤC

| <u>NỘI DUNG</u>                      | <u>TRANG</u> |
|--------------------------------------|--------------|
| BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC             | 2-3          |
| BÁO CÁO SOÁT XÉT                     | 4            |
| BÁO CÁO TÀI CHÍNH ĐÃ ĐƯỢC SOÁT XÉT   |              |
| Bảng cân đối kế toán                 | 5-6          |
| Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh | 7            |
| Báo cáo lưu chuyển tiền tệ           | 8-9          |
| Bản thuyết minh Báo cáo tài chính    | 10-26        |



## BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Ban Tổng Giám đốc Công ty cổ phần Xây lập và Địa ốc Vũng Tàu (sau đây gọi tắt là "Công ty") trình bày Báo cáo của mình và Báo cáo tài chính của Công ty cho kỳ kế toán từ 01/01/2011 đến 30/06/2011.

### Khái quát

Công ty cổ phần Xây lập và Địa ốc Vũng Tàu được thành lập và hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 3500101523 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu cấp lần đầu ngày 20 tháng 10 năm 2005 và theo các Giấy chứng nhận đăng ký thay đổi sau này.

Hoạt động chính của Công ty bao gồm:

- Kinh doanh dịch vụ ăn uống đầy đủ; Kinh doanh cơ sở lưu trú du lịch: khách sạn, nhà nghỉ có kinh doanh du lịch; Kinh doanh hải sản, bãi biển, nhà vệ sinh, nhà tắm công cộng;
- Bán đồ uống có cồn (rượu, bia), đồ giải khát (nước hoa quả, nước ngọt, cà phê, trà); Dịch vụ cung cấp đồ ăn uống qua máy bán hàng tự động; Dịch vụ giặt lá, trông giữ xe;
- Theo dõi, giám sát thi công công trình xây dựng, công trình thủy lợi, dân dụng; Thiết kế kiến trúc công trình dân dụng và công nghiệp;
- Xây dựng công trình dân dụng, công nghiệp, giao thông (cầu, đường, cống...), thủy lợi, công trình kỹ thuật, công trình ngầm dưới đất - dưới nước, công trình cấp - thoát nước, trạm bơm, kết cấu công trình, nhà kho, bến bãi; Xây dựng - lắp đặt đường dây tải điện, trạm biến áp điện đến 35KV; Trang trí nội - ngoại thất;
- Lắp đặt đường ống công nghệ và bồn chứa xăng dầu, hệ thống điện chiếu sáng trong và ngoài nhà, điện chiếu sáng đô thị, khu công nghiệp, hệ thống mạng điện thoại; ứng ten truyền hình, cáp và mạng thông tin, thiết bị bảo vệ - báo động, hệ thống nước cứu hỏa tự động, hệ thống làm lạnh, kho lạnh, điều hòa trung tâm, thang máy, cầu thang;
- Mua bán nhà, cho thuê đất (đất ở, đất khu công nghiệp, mặt nước), nhà ở, kho, bãi, đồ xe, nhà phục vụ mục đích kinh doanh (kiốt, trung tâm thương mại), nhà có trang bị đặc biệt (phòng hòa nhạc, nhà hát, hội trường, phòng cưới...);
- Nuôi cá (nước mặn, nước ngọt, nước lợ,...), tôm, cua ghẹ; Ươm cá, tôm giống;
- Sản xuất thùng, container, thân xe có động cơ và rơ moóc;
- Cho thuê thiết bị xây dựng có kèm người điều khiển, container.
- Môi giới bất động sản, dịch vụ nhà đất; sản giao dịch bất động sản.

Công ty có trụ sở chính tại số 54 Võ Thị Sáu, phường 2, thành phố Vũng Tàu, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu.

Đến thời điểm 30/06/2011, Công ty có các công ty con sau:

Công ty cổ Đầu tư và Xây lập VRC.1: Vốn điều lệ đăng ký 6 tỷ, trong đó công ty mẹ góp 4 tỷ đồng

Công ty cổ Đầu tư và Xây lập VRC.2: Vốn điều lệ đăng ký 6 tỷ, trong đó công ty mẹ góp 4 tỷ đồng

### Các sự kiện sau ngày khóa sổ kế toán lập báo cáo tài chính

Không có sự kiện trọng yếu nào xảy ra sau ngày lập Báo cáo tài chính đòi hỏi được điều chỉnh hay công bố trên Báo cáo tài chính.



## BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC (tiếp theo)

### Hội đồng Quản trị, Ban Tổng Giám đốc

Các thành viên của Hội đồng Quản trị trong kỳ và đến ngày lập báo cáo này như sau:

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Ông Lê Hồng Đức      | Chủ tịch     |
| Ông Nguyễn Văn Chính | Phó chủ tịch |
| Bà Đinh Thị Hiền     | Thành viên   |
| Ông Đinh Mạnh Hồng   | Thành viên   |
| Ông Nguyễn Văn Lam   | Thành viên   |

Các thành viên của Ban Tổng Giám đốc trong kỳ và đến ngày lập báo cáo này như sau:

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Ông Lê Hồng Đức   | Tổng Giám đốc     |
| Ông Ngô Thế Quang | Phó Tổng Giám đốc |

### Kiểm toán viên

Công ty TNHH Dịch vụ Tư vấn Tài chính Kế toán và Kiểm toán Nam Việt (AASCN) đã thực hiện soát xét các Báo cáo tài chính giữa niên độ cho Công ty.

### Công bố trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc đối với báo cáo tài chính

Ban Tổng Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm về việc lập Báo cáo tài chính phản ánh trung thực, hợp lý tình hình hoạt động, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ của Công ty trong kỳ. Trong quá trình lập Báo cáo tài chính, Ban Tổng Giám đốc Công ty cam kết đã tuân thủ các yêu cầu sau:

- Lựa chọn các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách này một cách nhất quán;
- Đưa ra các đánh giá và dự đoán hợp lý và thận trọng;
- Lập và trình bày các báo cáo tài chính trên cơ sở tuân thủ các chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán và các quy định có liên quan hiện hành;
- Lập các báo cáo tài chính dựa trên cơ sở hoạt động kinh doanh liên tục, trừ trường hợp không thể cho rằng Công ty sẽ tiếp tục hoạt động kinh doanh.

Ban Tổng Giám đốc Công ty đảm bảo rằng các số kế toán được lưu giữ để phân ánh tình hình tài chính của Công ty, với mức độ trung thực, hợp lý tại bất cứ thời điểm nào và đảm bảo rằng Báo cáo tài chính tuân thủ các quy định hiện hành của Nhà nước. Đồng thời có trách nhiệm trong việc bảo đảm an toàn tài sản của Công ty và thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn, phát hiện các hành vi gian lận và các vi phạm khác.

Ban Tổng Giám đốc Công ty cam kết rằng Báo cáo tài chính đã phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Công ty tại thời điểm ngày 30 tháng 06 năm 2011, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho kỳ kế toán kết thúc cùng ngày, phù hợp với chuẩn mực, chế độ kế toán Việt Nam và tuân thủ các quy định hiện hành có liên quan.

Thay mặt Ban Tổng Giám đốc



Lê Hồng Đức  
Tổng Giám đốc

Ngày 01 tháng 08 năm 2011

25-C  
TY  
QUẢN  
TRỊ VÀ  
KIỂM  
TOÁN  
NAM  
VIỆT  
CHÍNH





Số: 23/BCSX/TC

## **BÁO CÁO SOÁT XÉT**

*Về Báo cáo tài chính cho kỳ kế toán từ 01/01/2011 đến 30/06/2011  
của Công ty cổ phần Xây lắp và Địa ốc Vũng Tàu*

**Kính gửi:** Các cổ đông, Hội đồng Quản trị và Ban Tổng Giám đốc  
Công ty cổ phần Xây lắp và Địa ốc Vũng Tàu

Chúng tôi đã thực hiện công tác soát xét Báo cáo tài chính của Công ty cổ phần Xây lắp và Địa ốc Vũng Tàu được lập ngày 01/08/2011 gồm: Bảng cân đối kế toán tại ngày 30/06/2011, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ và bản thuyết minh báo cáo tài chính cho kỳ kế toán từ 01/01/2011 đến 30/06/2011 kèm theo được trình bày từ trang 5 đến trang 26. Việc lập và trình bày báo cáo tài chính này thuộc trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc Công ty. Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra Báo cáo nhận xét về bản cáo tài chính này trên cơ sở công tác soát xét của chúng tôi.

Chúng tôi đã thực hiện công tác soát xét báo cáo tài chính theo Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam về công tác soát xét. Chuẩn mực này yêu cầu công tác soát xét phải lập kế hoạch và thực hiện để có sự đảm bảo vừa phải rằng báo cáo tài chính không chứa đựng những sai sót trọng yếu. Công tác soát xét bao gồm chủ yếu là việc tra đối với nhân sự của công ty và áp dụng các thủ tục phân tích trên những thông tin tài chính; công tác này cung cấp một mức độ đảm bảo thấp hơn công tác kiểm toán. Chúng tôi không thực hiện công việc kiểm toán nên cũng không đưa ra ý kiến kiểm toán.

Trên cơ sở công tác soát xét của chúng tôi, chúng tôi không thấy có sự kiện nào để chúng tôi cho rằng báo cáo tài chính kèm theo đây không phản ánh trung thực và hợp lý trên các khía cạnh trọng yếu tình hình tài chính của Công ty cổ phần Xây lắp và Địa ốc Vũng Tàu tại ngày 30/06/2011, kết quả hoạt động kinh doanh và các luồng lưu chuyển tiền tệ cho kỳ kế toán từ 01/01/2011 đến 30/06/2011 phù hợp với chuẩn mực, chế độ kế toán Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan.

Công ty TNHH Dịch vụ Tư vấn Tài chính  
Kế toán và Kiểm toán Nam Việt



**Nguyễn Thị Lan**  
Chứng chỉ KTV số: 0167/KTV

Kiểm toán viên

**Nguyễn Minh Tiến**  
Chứng chỉ KTV số: 0547/KTV

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 08 năm 2011



**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2011

Đơn vị: VND

| TÀI SẢN                                     | Mã số      | Thuyết minh | 30/06/2011             | 01/01/2011             |
|---|------------|-------------|------------------------|------------------------|
| <b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>                  | <b>100</b> |             | <b>341.307.702.115</b> | <b>404.313.354.309</b> |
| I. Tiền và các khoản tương đương tiền       | 110        | V.1         | 4.060.527.842          | 40.266.210.788         |
| 1. Tiền                                     | 111        |             | 760.527.842            | 3.266.210.788          |
| 2. Các khoản tương đương tiền               | 112        |             | 3.300.000.000          | 37.000.000.000         |
| II. Các khoản phải thu ngắn hạn             | 130        |             | 33.471.288.838         | 41.040.543.821         |
| 1. Phải thu khách hàng                      | 131        |             | 27.281.253.931         | 31.233.934.165         |
| 2. Trả trước cho người bán                  | 132        |             | 3.134.994.467          | 9.791.525.530          |
| 3. Các khoản phải thu khác                  | 135        | V.2         | 3.994.080.902          | 1.636.812.188          |
| 4. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi       | 139        |             | (939.040.462)          | (1.621.728.062)        |
| III. Hàng tồn kho                           | 140        |             | 273.724.551.207        | 306.563.985.141        |
| 1. Hàng tồn kho                             | 141        | V.3         | 273.724.551.207        | 306.563.985.141        |
| IV. Tài sản ngắn hạn khác                   | 150        |             | 30.051.334.228         | 16.442.614.559         |
| 1. Chi phí trả trước ngắn hạn               | 151        | V.4         | 1.270.996.317          | 184.894.408            |
| 2. Thuế GTGT được khấu trừ                  | 152        |             | 2.762.159.988          | -                      |
| 3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước | 154        | V.5         | 24.831.407.235         | 14.502.213.900         |
| 4. Tài sản ngắn hạn khác                    | 158        | V.6         | 1.186.770.688          | 1.755.506.251          |
| <b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>                   | <b>200</b> |             | <b>69.713.907.906</b>  | <b>57.498.780.430</b>  |
| I. Tài sản cố định                          | 220        |             | 54.285.259.908         | 45.546.647.933         |
| 1. Tài sản cố định hữu hình                 | 221        | V.7         | 6.066.062.838          | 9.372.663.785          |
| - Nguyên giá                                | 222        |             | 11.606.838.319         | 17.400.015.380         |
| - Giá trị hao mòn lũy kế                    | 223        |             | (5.540.775.481)        | (8.027.351.595)        |
| 2. Tài sản cố định vô hình                  | 227        | V.8         | 10.288.687.545         | 10.402.464.071         |
| - Nguyên giá                                | 228        |             | 10.600.753.005         | 10.669.948.751         |
| - Giá trị hao mòn lũy kế                    | 229        |             | (312.065.460)          | (267.484.680)          |
| 3. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang          | 230        | V.9         | 37.930.509.525         | 25.771.520.077         |
| II. Bất động sản đầu tư                     | 240        | V.11        | 10.165.721.883         | 10.295.834.972         |
| - Nguyên giá                                | 241        |             | 10.821.530.120         | 10.692.860.535         |
| - Giá trị hao mòn lũy kế                    | 242        |             | (655.808.237)          | (397.025.563)          |
| III. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn     | 250        | V.10        | 4.612.708.010          | -                      |
| 1. Đầu tư vào công ty con                   | 251        |             | 4.612.708.010          | -                      |
| IV. Tài sản dài hạn khác                    | 260        |             | 650.218.105            | 1.656.297.525          |
| 1. Chi phí trả trước dài hạn                | 261        | V.12        | 436.918.105            | 1.429.422.525          |
| 2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại           | 262        |             | 213.300.000            | 226.875.000            |
| <b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>                    | <b>270</b> |             | <b>411.021.610.021</b> | <b>461.812.134.739</b> |



**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (tiếp theo)**  
Tại ngày 30 tháng 06 năm 2011

Đơn vị: VND

| NGUỒN VỐN                              | Mã số      | Thuyết minh | 30/06/2011             | 01/01/2011             |
|--|------------|-------------|------------------------|------------------------|
| <b>A. NỢ PHẢI TRẢ</b>                  | <b>300</b> |             | <b>222.706.520.488</b> | <b>283.134.286.546</b> |
| <b>I. Nợ ngắn hạn</b>                  | <b>310</b> |             | <b>155.138.541.448</b> | <b>234.882.383.739</b> |
| 1. Vay và nợ ngắn hạn                  | 311        | V.13        | 108.233.182.500        | 116.274.921.711        |
| 2. Phải trả người bán                  | 312        |             | 4.920.878.456          | 22.950.962.956         |
| 3. Người mua trả tiền trước            | 313        |             | 14.158.919.784         | 70.532.640.260         |
| 4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước | 314        | V.14        | 3.237.427.651          | 3.579.327.888          |
| 5. Phải trả người lao động             | 315        |             | 383.399.765            | 938.772.765            |
| 6. Chi phí phải trả                    | 316        | V.15        | 5.669.704.694          | 16.421.959.617         |
| 7. Các khoản phải trả, phải nộp khác   | 319        | V.16        | 12.160.014.176         | 2.270.462.063          |
| 8. Dự phòng phải trả ngắn hạn          | 320        |             | -                      | 203.031.978            |
| 9. Quỹ khen thưởng, phúc lợi           | 323        |             | 6.375.014.422          | 1.710.304.501          |
| <b>II. Nợ dài hạn</b>                  | <b>330</b> |             | <b>67.567.979.040</b>  | <b>48.251.902.807</b>  |
| 1. Vay và nợ dài hạn                   | 334        | V.17        | 28.130.834.474         | 13.030.695.292         |
| 2. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả     | 335        | V.17        | 37.478.496.070         | 31.818.110.055         |
| 3. Dự phòng trợ cấp mất việc làm       | 336        |             | -                      | 52.279.051             |
| 4. Doanh thu chưa thực hiện            | 338        |             | 1.958.648.496          | 3.350.818.409          |
| <b>B. VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>               | <b>400</b> |             | <b>188.315.089.533</b> | <b>178.677.848.193</b> |
| <b>I. Vốn chủ sở hữu</b>               | <b>410</b> | <b>V.18</b> | <b>188.315.089.533</b> | <b>178.677.848.193</b> |
| 1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu           | 411        |             | 131.519.420.000        | 101.169.100.000        |
| 2. Thặng dư vốn cổ phần                | 412        |             | 10.016.770.936         | 10.016.770.936         |
| 3. Quỹ đầu tư phát triển               | 417        |             | 10.704.519.224         | 3.523.128.435          |
| 4. Quỹ dự phòng tài chính              | 418        |             | 1.823.117.133          | 1.104.978.054          |
| 5. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu       | 419        |             | 359.069.539            | -                      |
| 6. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối   | 420        |             | 33.892.192.701         | 62.863.870.768         |
| <b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>             | <b>430</b> |             | <b>411.021.610.021</b> | <b>461.812.134.739</b> |

Người lập biểu



Trần Thu Bình

Ngày 01 tháng 08 năm 2011

Kế toán trưởng



Đinh Thị Hiền

Tổng Giám đốc



Lê Hồng Đức



**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH**  
cho kỳ kế toán từ 01/01/2011 đến 30/06/2011

Đơn vị tính: VND

| Chỉ tiêu  | Mã số | Thuyết minh | Từ 01/01/2011 đến 30/06/2011 | Từ 01/01/2010 đến 30/06/2010 |
|---|-------|-------------|------------------------------|------------------------------|
| 1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ       | 01    |             | 41.823.025.041               | 105.921.170.258              |
| 2. Các khoản giảm trừ doanh thu                 | 03    |             | -                            | -                            |
| 3. Doanh thu thuần bán hàng và cung cấp dịch vụ | 10    | VI.1        | 41.823.025.041               | 105.921.170.258              |
| 4. Giá vốn hàng bán                             | 11    | VI.2        | 19.478.277.266               | 55.639.702.249               |
| 5. Lợi nhuận gộp bán hàng và cung cấp dịch vụ   | 20    |             | 22.344.747.775               | 50.281.468.009               |
| 6. Doanh thu hoạt động tài chính                | 21    |             | 2.191.897.145                | 768.995.569                  |
| 7. Chi phí tài chính                            | 22    |             | 2.637.920.706                | 1.483.561.157                |
| - Trong đó: Lãi vay                             | 23    |             | 2.637.920.706                | 1.483.561.157                |
| 8. Chi phí bán hàng                             | 24    |             | 15.758.181                   | 189.952.063                  |
| 9. Chi phí quản lý doanh nghiệp                 | 25    | VI.3        | 2.683.110.836                | 1.464.832.985                |
| 10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh     | 30    |             | 19.199.855.197               | 47.912.117.373               |
| 11. Thu nhập khác                               | 31    | VI.4        | 2.658.208.187                | 70.295.000                   |
| 12. Chi phí khác                                | 32    | VI.5        | 801.338.397                  | 264.618.753                  |
| 13. Lợi nhuận khác                              | 40    |             | 1.856.869.790                | (194.323.753)                |
| 14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế           | 50    |             | 21.056.724.987               | 47.717.793.620               |
| 15. Thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành        | 51    | VI.6        | -                            | 3.554.513.000                |
| 16. Thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại         | 52    | VI.7        | 5.673.961.015                | 8.661.059.383                |
| 17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp    | 60    |             | 15.382.763.972               | 35.502.221.237               |

Người lập biểu



Trần Thu Bình

Ngày 01 tháng 08 năm 2011

Kế toán trưởng



Đinh Thị Hiền

Tổng Giám đốc



Lê Hồng Đức

0537  
ĐNG  
NHƯ  
VU T  
ĐINH K  
C/M  
M V  
P HC



**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ**

cho kỳ kế toán từ 01/01/2011 đến 30/06/2011

Đơn vị tính: VND

| Chỉ tiêu   | Mã số | Thuyết minh | Từ 01/01/2011 đến 30/06/2011 | Từ 01/01/2010 đến 30/06/2010 |
|--|-------|-------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>                    |       |             |                              |                              |
| 1. Lợi nhuận trước thuế  | 01    |             | 21.056.724.987               | 47.717.793.620               |
| 2. Điều chỉnh cho các khoản  |       |             |                              |                              |
| - Khấu hao TSCĐ  | 02    |             | 749.009.319                  | 725.955.550                  |
| - Các khoản dự phòng   | 03    |             | (937.998.629)                | -                            |
| - Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư  | 05    |             | (3.919.337.763)              | (768.995.569)                |
| - Chi phí lãi vay  | 06    |             | 2.637.920.706                | 1.483.561.157                |
| 3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động     | 08    |             | 19.586.318.620               | 49.158.314.758               |
| - Tăng/giảm các khoản phải thu                                       | 09    |             | 6.417.587.698                | (14.266.086.341)             |
| - Tăng/giảm hàng tồn kho   | 10    |             | 41.519.970.120               | (33.587.859.743)             |
| - Tăng/giảm các khoản phải trả                                       | 11    |             | (77.528.800.936)             | (2.544.472.957)              |
| - Tăng/giảm chi phí trả trước  | 12    |             | (93.597.489)                 | (2.814.258.269)              |
| - Tiền lãi vay đã trả  | 13    |             | (12.186.510.511)             | (6.675.465.418)              |
| - Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp                                  | 14    |             | (10.329.193.335)             | (793.711.722)                |
| - Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh                              | 16    |             | (1.080.402.711)              | (96.447.000)                 |
| Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh                        | 20    |             | (33.694.628.544)             | (11.619.986.692)             |
| <b>II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>                       |       |             |                              |                              |
| 1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác    | 21    |             | (13.557.577.882)             | (1.416.512.234)              |
| 2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác | 22    |             | 1.796.636.364                | -                            |
| 3. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia               | 27    |             | 2.191.897.145                | 768.995.569                  |
| Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư                            | 30    |             | (9.569.044.373)              | (647.516.665)                |

25. C.T  
Y  
HẠN  
VĂN  
TOÁN  
DANH  
T  
CHI M

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ** (tiếp theo)  
cho kỳ kế toán từ 01/01/2011 đến 30/06/2011

Đơn vị tính: VND

| Chỉ tiêu   | Mã số     | Thuyết minh | Từ 01/01/2011 đến 30/6/2011 | Từ 01/01/2010 đến 30/6/2010 |
|--|-----------|-------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>             |           |             |                             |                             |
| 1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận góp vốn của chủ sở hữu | 31        |             | -                           | 30.000.000.000              |
| 2. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được                        | 33        |             | 100.008.547.799             | 65.714.396.616              |
| 3. Tiền chi trả nợ gốc vay                                     | 34        |             | (92.950.147.828)            | (54.714.706.378)            |
| 4. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu                     | 36        |             | (410.000)                   | (4.896.296.800)             |
| <b>Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>                  | <b>40</b> |             | <b>7.057.989.971</b>        | <b>36.103.393.438</b>       |
| <b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ</b>                          | <b>50</b> |             | <b>(36.205.682.946)</b>     | <b>23.835.890.081</b>       |
| Tiền và tương đương tiền đầu kỳ                                | 60        |             | 40.266.210.788              | 6.005.471.364               |
| Tiền và tương đương tiền cuối kỳ                               | 70        | V.I         | 4.060.527.842               | 29.841.361.445              |

Người lập biểu

Trần Thu Bình

Ngày 01 tháng 08 năm 2011

Kế toán trưởng

Đinh Thị Hiền

Tổng Giám đốc



Lê Hồng Đức

T. NH. H. \* PH. V.



## BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH cho kỳ kế toán từ 01/01/2011 đến 30/06/2011

### I. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP

#### 1. Hình thức sở hữu vốn

Công ty cổ phần Xây lập và Địa ốc Vũng Tàu được thành lập và hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 3500101523 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu cấp lần đầu ngày 20 tháng 10 kỳ 2005 và theo các Giấy chứng nhận đăng ký thay đổi sau này.

Công ty có trụ sở chính tại số 54 Võ Thị Sáu, phường 2, thành phố Vũng Tàu, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

Đến thời điểm 30/06/2011, Công ty có các công ty con sau:

Công ty cổ Đầu tư và Xây lập VRC.1: Vốn điều lệ đăng ký 6 tỷ, trong đó công ty mẹ góp 4 tỷ đồng

Công ty cổ Đầu tư và Xây lập VRC.2: Vốn điều lệ đăng ký 6 tỷ, trong đó công ty mẹ góp 4 tỷ đồng

#### 2. Lĩnh vực kinh doanh

Lĩnh vực kinh doanh của Công ty là sản xuất, thương mại, xây dựng và kinh doanh bất động sản.

#### 3. Ngành nghề kinh doanh

- Kinh doanh dịch vụ ăn uống đầy đủ; Kinh doanh cơ sở lưu trú du lịch: khách sạn, nhà nghỉ có kinh doanh du lịch; Kinh doanh bãi tắm, bãi biển, nhà vệ sinh, nhà tắm công cộng;
- Bán đồ uống có cồn (rượu, bia), đồ giải khát (nước hoa quả, nước ngọt, cà phê, trà); Dịch vụ cung cấp đồ ăn uống qua máy bán hàng tự động; Dịch vụ giặt lá, trồng giữ xe;
- Theo dõi, giám sát thi công công trình xây dựng, công trình thủy lợi, dân dụng; Thiết kế kiến trúc công trình dân dụng và công nghiệp;
- Xây dựng công trình dân dụng, công nghiệp, giao thông (cầu, đường, cống...), thủy lợi, công trình kỹ thuật, công trình ngầm dưới đất - dưới nước, công trình cấp - thoát nước, trạm bơm, kết cấu công trình, nhà kho, bến bãi; Xây dựng - lắp đặt đường dây tải điện, trạm biến áp điện đến 35KV; Trang trí nội - ngoại thất;
- Lắp đặt đường ống công nghệ và bồn chứa xăng dầu, hệ thống điện chiếu sáng trong và ngoài nhà, điện chiếu sáng đô thị, khu công nghiệp, hệ thống mạng điện thoại; ăng ten truyền hình, cáp và mạng thông tin, thiết bị bảo vệ - hỏa động, hệ thống nước cứu hỏa tự động, hệ thống làm lạnh, kho lạnh, điều hòa trung tâm, thang máy, cầu thang;
- Mua bán nhà, cho thuê đất (đất ở, đất khu công nghiệp, mặt nước), nhà ở, kho, bãi, đỗ xe, nhà phục vụ mục đích kinh doanh (kiốt, trung tâm thương mại), nhà có trang bị đặc biệt (phòng hòa nhạc, nhà hát, hội trường, phòng cưới...);
- Nuôi cá (nước mặn, nước ngọt, nước lợ...), tôm, cua ghẹ; Ươm cá, tôm giống;
- Sản xuất thùng, container, thân xe có động cơ và rơ mooc;
- Cho thuê thiết bị xây dựng có kèm người điều khiển, container.
- Môi giới bất động sản, dịch vụ nhà đất; sản giao dịch bất động sản.



## BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

### II. KỶ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG TRONG KẾ TOÁN

#### 1. Kỳ kế toán

Kỳ kế toán năm của Công ty bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc vào ngày 31/12 hàng năm.

#### 2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong ghi chép kế toán là đồng Việt Nam (VNĐ).

### III. CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

#### 1. Chế độ kế toán áp dụng

Công ty áp dụng Chế độ Kế toán doanh nghiệp ban hành theo Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/3/2006 của Bộ trưởng Bộ Tài chính, và các văn bản hướng dẫn sửa đổi bổ sung.

#### 2. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán

Công ty đã áp dụng các Chuẩn mực kế toán Việt Nam và các văn bản hướng dẫn Chuẩn mực do Nhà nước đã ban hành. Các báo cáo tài chính được lập và trình bày theo đúng mọi quy định của từng chuẩn mực, thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và Chế độ kế toán hiện hành đang áp dụng.

#### 3. Hình thức kế toán áp dụng

Công ty áp dụng hình thức kế toán trên máy vi tính.

### IV. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG

#### 1. Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, tiền gửi ngân hàng, các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn gốc không quá ba tháng, có tính thanh khoản cao, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành các lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền.

Các nghiệp vụ kinh tế phát sinh bằng ngoại tệ được quy đổi ra đồng Việt Nam theo tỷ giá giao dịch thực tế tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ. Tại thời điểm cuối kỳ kế toán các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được quy đổi theo tỷ giá bình quân liên ngân hàng do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam công bố vào ngày kết thúc kỳ kế toán.

Chênh lệch tỷ giá thực tế phát sinh trong kỳ và chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư các khoản mục tiền tệ tại thời điểm cuối kỳ được kết chuyển vào doanh thu hoặc chi phí tài chính trong kỳ.

#### 2. Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho

Hàng tồn kho được tính theo giá gốc. Trường hợp giá trị thuần có thể thực hiện được thấp hơn giá gốc thì phải tính theo giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá trị hàng tồn kho được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền. Hàng tồn kho được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.





## BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

### 2. Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho (tiếp theo)

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được lập là số chênh lệch giữa giá gốc của hàng tồn kho lớn hơn giá trị thuần có thể thực hiện được của chúng.

### 3. Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao tài sản cố định

Tài sản cố định hữu hình, tài sản cố định vô hình được ghi nhận theo giá gốc. Trong quá trình sử dụng, tài sản cố định hữu hình, tài sản cố định vô hình được ghi nhận theo nguyên giá, hao mòn lũy kế và giá trị còn lại.

Khấu hao được trích theo phương pháp đường thẳng. Thời gian khấu hao được ước tính như sau:

|                                 |             |
|---------------------------------|-------------|
| Nhà cửa vật kiến trúc           | 10 – 50 năm |
| Máy móc thiết bị                | 5 – 14 năm  |
| Phương tiện vận tải, truyền dẫn | 7 năm       |
| Thiết bị, dụng cụ quản lý       | 5 – 8 năm   |

### 4. Quyền sử dụng đất

Quyền sử dụng đất là toàn bộ các chi phí thực tế Công ty đã chi ra có liên quan trực tiếp tới quyền sử dụng đất hao gồm chi phí đền bù, giải phóng mặt bằng, san lấp mặt bằng và lệ phí trước bạ. Đối với quyền sử dụng đất lâu dài thì không tính khấu hao. Đối với quyền sử dụng đất có thời hạn thì được tính khấu hao tương ứng với thời gian thuê đất tối đa 50 năm.

### 5. Bất động sản đầu tư

Bất động sản đầu tư là cơ sở hạ tầng thuộc sở hữu của Công ty được sử dụng nhằm mục đích thu lợi từ việc cho thuê. Nguyên giá của bất động sản đầu tư là toàn bộ các chi phí mà Công ty phải bỏ ra hoặc giá trị hợp lý của các khoản đưa ra để trao đổi nhằm có được bất động sản đầu tư tính đến thời điểm mua hoặc xây dựng hoàn thành.

Bất động sản đầu tư được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính. Thời gian tính khấu hao tương ứng với thời gian thuê đất tối đa 50 năm.

### 6. Nguyên tắc ghi nhận chi phí trả trước dài hạn

Chi phí trả trước dài hạn bao gồm, công cụ dụng cụ không đủ tiêu chuẩn để ghi nhận tài sản cố định.

Các công cụ, dụng cụ đã đưa vào sử dụng được phân bổ vào chi phí trong kỳ theo phương pháp đường thẳng với thời gian phân bổ không quá 2 năm.

### 7. Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả

Chi phí phải trả được ghi nhận dựa trên các ước tính hợp lý về số tiền phải trả cho các hàng hóa, dịch vụ phải trả trong kỳ.

0537  
ĐĂNG  
NHẬN  
VỤ T  
ĐÍNH K  
KIỂM K  
M V  
PHÓ



## BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

### 8. Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu

Vốn đầu tư của chủ sở hữu được ghi nhận theo số vốn thực góp của chủ sở hữu.

Thặng dư vốn cổ phần được ghi nhận theo số chênh lệch lớn hơn giữa giá thực tế phát hành và mệnh giá cổ phiếu khi phát hành cổ phiếu lần đầu, phát hành bổ sung hoặc tái phát hành cổ phiếu quỹ.

### 9. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu

#### Ghi nhận doanh thu

Doanh thu được ghi nhận khi Công ty có khả năng nhận được các lợi ích kinh tế có thể xác định được một cách chắc chắn. Các điều kiện ghi nhận cụ thể sau đây cũng phải được đáp ứng trước khi ghi nhận doanh thu:

#### *Doanh thu bán hàng*

Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi các rủi ro trọng yếu và các quyền sở hữu hàng hóa đã được chuyển cho người mua.

#### *Tiền lãi*

Doanh thu được ghi nhận khi tiền lãi phát sinh trên cơ sở trích trước trừ khi khả năng thu hồi tiền lãi không chắc chắn.

#### *Cổ tức*

Doanh thu được ghi nhận khi quyền được nhận khoản thanh toán cổ tức của Công ty được xác lập.

#### *Tiền cho thuê*

Thu nhập từ tiền cho thuê tài sản theo hợp đồng thuê hoạt động được hạch toán vào bản cáo kê quá hoạt động kinh doanh trong kỳ theo phương pháp đường thẳng trong suốt thời gian cho thuê.

#### *Hợp đồng xây dựng*

Khi kết quả thực hiện hợp đồng xây dựng có thể được ước tính một cách đáng tin cậy, thì doanh thu và chi phí liên quan đến hợp đồng được ghi nhận tương ứng với phần công việc đã hoàn thành vào ngày kết thúc kỳ kế toán bằng cách so sánh tỷ lệ của chi phí của hợp đồng phát sinh cho phần công việc đã được hoàn thành đến ngày này so với tổng chi phí hợp đồng, trừ phi tỷ lệ này không đại diện cho mức độ hoàn thành.

Khi kết quả thực hiện hợp đồng xây dựng không thể được ước tính một cách đáng tin cậy, thì doanh thu chỉ được ghi nhận tương đương với chi phí của hợp đồng đã phát sinh mà việc hoàn trả là tương đối chắc chắn. Chi phí của hợp đồng chỉ được ghi nhận là chi phí trong kỳ khi các chi phí này đã phát sinh.

### 10. Nguyên tắc ghi nhận và vốn hoá các khoản chi phí đi vay

Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí sản xuất, kinh doanh trong kỳ khi phát sinh, trừ chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang được tính vào giá trị của tài sản đó (được vốn hoá) khi có đủ các điều kiện quy định trong Chuẩn mực Kế toán Việt Nam số 16 "Chi phí đi vay".

Chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang được tính vào giá trị của tài sản đó (được vốn hoá), bao gồm các khoản lãi tiền vay, phần bổ các khoản chiết khấu hoặc phụ trội khi phát hành trái phiếu, các khoản chi phí phụ phát sinh liên quan tới quá trình làm thủ tục vay.

25-C  
TY  
ĐU BAN  
VĂN  
TOÁN  
QUẢN  
KT  
CHI M



**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

11. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành, chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành được xác định trên cơ sở thu nhập chịu thuế và thuế suất thuế TNDN trung kỳ hiện hành.

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại được xác định trên cơ sở số chênh lệch tạm thời được khấu trừ, số chênh lệch tạm thời chịu thuế và thuế suất thuế TNDN.

**V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

1. Tiền và các khoản tương đương tiền

|                            | 30/06/2011<br>VND    | 01/01/2011<br>VND     |
|----------------------------|----------------------|-----------------------|
| Tiền mặt tại quỹ           | 107.244.375          | 282.926.073           |
| Tiền gửi ngân hàng         | 653.283.467          | 2.983.284.715         |
| Các khoản tương đương tiền | 3.300.000.000        | 37.000.000.000        |
| <b>Cộng</b>                | <b>4.060.527.842</b> | <b>40.266.210.788</b> |

2. Các khoản phải thu khác

|   | 30/06/2011<br>VND    | 01/01/2011<br>VND    |
|---|----------------------|----------------------|
| Công ty TNHH Phú Gia (DNTN Trung Tấn Gia) | 763.255.500          | 1.226.511.000        |
| Phải thu VRC.2                            | 2.997.694.504        | -                    |
| Phải thu khác                             | 233.130.898          | 410.301.188          |
| <b>Cộng</b>                               | <b>3.994.080.902</b> | <b>1.636.812.188</b> |

3. Hàng tồn kho

|                                      | 30/06/2011<br>VND      | 01/01/2011<br>VND      |
|--------------------------------------|------------------------|------------------------|
| Nguyên vật liệu                      | 194.832.434            | 4.772.186.458          |
| Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang | 273.529.718.773        | 301.791.888.683        |
| + Công trình                         | 6.995.242.662          | 70.904.976.555         |
| + Bất động sản                       | 266.534.476.111        | 230.886.822.128        |
| <b>Cộng</b>                          | <b>273.724.551.207</b> | <b>306.563.985.141</b> |

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

**4. Chi phí trả trước ngắn hạn**

|                                    | <u>30/06/2011</u><br>VND | <u>01/01/2011</u><br>VND |
|------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Công cụ dụng cụ                    | 102.241.429              | 184.894.408              |
| Tiền thuê đất                      | 396.516.100              | -                        |
| Chi phí dự án Gold Sea chờ phân bổ | 772.238.788              | -                        |
| Cộng                               | <u>1.270.996.317</u>     | <u>184.894.408</u>       |

**5. Thuế và các khoản phải thu nhà nước**

|                                    | <u>30/06/2011</u><br>VND | <u>01/01/2011</u><br>VND |
|------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Thuế thu nhập doanh nghiệp tạm nộp | 24.831.407.235           | 14.502.213.900           |
| Cộng                               | <u>24.831.407.235</u>    | <u>14.502.213.900</u>    |

Đây là số thuế thu nhập doanh nghiệp tạm nộp từ việc chuyển nhượng các căn hộ tại chung cư 22 tầng trên đường Thùy Vân, thành phố Vũng Tàu.

**6. Tài sản ngắn hạn khác**

|         | <u>30/06/2011</u><br>VND | <u>01/01/2011</u><br>VND |
|---------|--------------------------|--------------------------|
| Tạm ứng | 1.186.770.688            | 1.755.506.251            |
| Cộng    | <u>1.186.770.688</u>     | <u>1.755.506.251</u>     |



**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

**7. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình**

|                               | Nhà cửa,<br>vật kiến trúc | Máy móc<br>thiết bị | Phương tiện<br>vận tải | Thiết bị, dụng cụ<br>quản lý | <i>Đơn vị: VND</i><br>Tổng cộng |
|-------------------------------|---------------------------|---------------------|------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| <b>Nguyên giá</b>             |                           |                     |                        |                              |                                 |
| Số dư đầu kỳ                  | 9.251.515.845             | 4.839.323.557       | 2.140.241.509          | 1.168.934.469                | 17.400.015.380                  |
| Mua trong kỳ                  | -                         | -                   | -                      | 29.081.818                   | 29.081.818                      |
| Thanh lý, nhượng bán          | -                         | (36.000.000)        | -                      | (37.619.048)                 | (73.619.048)                    |
| Giảm khác                     | -                         | (4.501.656.054)     | (1.004.902.509)        | (242.081.268)                | (5.748.639.831)                 |
| <b>Số dư cuối kỳ</b>          | <b>9.251.515.845</b>      | <b>301.667.503</b>  | <b>1.135.339.000</b>   | <b>918.315.971</b>           | <b>11.606.838.319</b>           |
| <b>Giá trị hao mòn lũy kế</b> |                           |                     |                        |                              |                                 |
| Số dư đầu kỳ                  | 3.929.291.898             | 1.887.728.472       | 1.467.968.843          | 742.362.382                  | 8.027.351.595                   |
| Khấu hao trong kỳ             | 223.976.960               | 53.618.881          | 85.719.800             | 82.330.224                   | 445.645.865                     |
| Thanh lý, nhượng bán          | -                         | (36.000.000)        | -                      | (23.511.909)                 | (59.511.909)                    |
| Giảm khác                     | -                         | (1.714.352.890)     | (1.004.902.509)        | (153.454.671)                | (2.872.710.070)                 |
| <b>Số dư cuối kỳ</b>          | <b>4.153.268.858</b>      | <b>190.994.463</b>  | <b>548.786.134</b>     | <b>647.726.026</b>           | <b>5.540.775.481</b>            |
| <b>Giá trị còn lại</b>        |                           |                     |                        |                              |                                 |
| Tại ngày đầu kỳ               | 5.322.223.947             | 2.951.595.085       | 672.272.666            | 426.572.087                  | 9.372.663.785                   |
| Tại ngày cuối kỳ              | <b>5.098.246.987</b>      | <b>110.673.040</b>  | <b>586.552.866</b>     | <b>270.589.945</b>           | <b>6.066.062.838</b>            |



**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

**8. Tài sản cố định vô hình**

Đơn vị: VND

|                        | Quyền sử dụng đất     | Tổng cộng             |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Nguyên giá             |                       |                       |
| Số dư đầu kỳ           | 10.669.948.751        | 10.669.948.751        |
| Giảm trong kỳ          | (69.195.746)          | (69.195.746)          |
| Số dư cuối kỳ          | <u>10.600.753.005</u> | <u>10.600.753.005</u> |
| Giá trị hao mòn lũy kế |                       |                       |
| Số dư đầu kỳ           | 267.484.680           | 267.484.680           |
| Khấu hao trong kỳ      | 44.580.780            | 44.580.780            |
| Số dư cuối kỳ          | 312.065.460           | 312.065.460           |
| Giá trị còn lại        |                       |                       |
| Tại ngày đầu kỳ        | 10.402.464.071        | 10.402.464.071        |
| Tại ngày cuối kỳ       | <u>10.288.687.545</u> | <u>10.288.687.545</u> |

**9. Chi phí đầu tư xây dựng cơ bản dở dang**

|  | 30/06/2011<br>VND     | 01/01/2011<br>VND     |
|--|-----------------------|-----------------------|
| Khách sạn 3 sao tại 172 Hoàng Hoa Thám, Vũng Tàu | 15.518.778.133        | 10.964.525.646        |
| Khó hải cạm cảng Phú Mỹ                          | 22.411.731.392        | 14.806.994.431        |
| <b>Cộng</b>                                      | <u>37.930.509.525</u> | <u>25.771.520.077</u> |

**10. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn**

Đơn vị: VND

|                                      | Tỷ lệ sở<br>hữu vốn | 30/06/2011<br>VND    | 01/01/2011<br>VND |
|--------------------------------------|---------------------|----------------------|-------------------|
| Đầu tư vào công ty con               |                     | 4.612.708.010        | -                 |
| + Công ty cổ Đầu tư và Xây lắp VRC.1 | 66,67%              | 2.642.561.431        | -                 |
| + Công ty cổ Đầu tư và Xây lắp VRC.2 | 66,67%              | 1.970.146.579        | -                 |
| <b>Cộng</b>                          |                     | <u>4.612.708.010</u> | <u>-</u>          |



**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

**11. Bất động sản đầu tư**

Đơn vị: VND

|                               | Chợ huyện<br>Tân Thành | Kho bãi cảng<br>Phú Mỹ | Tầng 1 và 2<br>chung cư Phan<br>Chu Trinh | Tổng cộng             |
|-------------------------------|------------------------|------------------------|---|-----------------------|
| <b>Nguyên giá</b>             |                        |                        |   |                       |
| Số dư đầu kỳ                  | 4.084.302.123          | 2.225.500.214          | 4.383.058.198                             | 10.692.860.535        |
| Xây dựng cơ bản hoàn thành    | -                      | 128.669.585            | -   | 128.669.585           |
| Giảm khác                     | -                      | -                      | -   | -                     |
| <b>Số dư cuối kỳ</b>          | <b>4.084.302.123</b>   | <b>2.354.169.799</b>   | <b>4.383.058.198</b>                      | <b>10.821.530.120</b> |
| <b>Giá trị hao mòn lũy kế</b> |                        |                        |   |                       |
| Số dư đầu kỳ                  | 210.475.871            | 11.227.364             | 175.322.328                               | 397.025.563           |
| Khấu hao trong kỳ             | 142.950.574            | 28.170.936             | 87.661.164                                | 258.782.674           |
| Giảm khác                     | -                      | -                      | -   | -                     |
| <b>Số dư cuối kỳ</b>          | <b>353.426.445</b>     | <b>39.398.300</b>      | <b>262.983.492</b>                        | <b>655.808.237</b>    |
| <b>Giá trị còn lại</b>        |                        |                        |   |                       |
| Tại ngày đầu kỳ               | 3.873.826.252          | 2.214.272.850          | 4.207.735.870                             | 10.295.834.972        |
| Tại ngày cuối kỳ              | 3.730.875.678          | 2.314.771.499          | 4.120.074.706                             | 10.165.721.883        |

**12. Chi phí trả trước dài hạn**

|                                      | 30/06/2011<br>VND  | 01/01/2011<br>VND    |
|--------------------------------------|--------------------|----------------------|
| Công cụ, dụng cụ chờ phân bổ<br>Cộng | 436.918.105        | 1.429.422.525        |
|                                      | <b>436.918.105</b> | <b>1.429.422.525</b> |

**13. Vay và nợ ngắn hạn**

|  | 30/06/2011<br>VND      | 01/01/2011<br>VND      |
|--|------------------------|------------------------|
| Vay ngắn hạn tổ chức tín dụng                  | 75.035.232.926         | 72.016.771.311         |
| + Ngân hàng Đầu tư & Phát triển - Vũng Tàu     | 54.746.490.706         | 45.471.162.397         |
| + Ngân hàng Đầu tư & Phát triển - CN Phú Mỹ    | 20.288.742.220         | 12.925.330.742         |
| + Ngân hàng TMCP Quân đội- Vũng tàu            |                        | 13.622.278.272         |
| Vay ngắn hạn cá nhân                           | 9.197.949.574          | 4.258.150.400          |
| Nợ dài hạn đến hạn trả (xem thuyết minh số 17) | 24.000.000.000         | 40.000.000.000         |
| + Ngân hàng Đầu tư & Phát triển - CN Phú Mỹ    | 24.000.000.000         | 40.000.000.000         |
| <b>Cộng</b>                                    | <b>108.233.182.500</b> | <b>116.274.921.711</b> |

Khoản vay ngắn hạn Ngân hàng Đầu tư & Phát triển - Vũng Tàu theo Hợp đồng tín dụng số 01/2010/HĐ ngày 30/6/2010 với hạn mức 60 tỷ đồng, dùng để bổ sung vốn lưu động. Lãi suất vay từ 18%/năm đến 20%/năm. Khoản vay được đảm bảo bằng việc thế chấp tài sản theo Hợp đồng thế chấp



**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNHII (tiếp theo)**

số 02/XL/03/TCNH và 03/XL/03/TCNH ngày 27/06/2003 và số 01/08/XL/HĐ ngày 24/04/2008. Thời gian vay là 11 tháng.

Khoản vay ngắn hạn Ngân hàng Đầu tư & Phát triển – chi nhánh Phú Mỹ theo 5 Hợp đồng tín dụng số 01/10/03/600347 ngày 09/12/2010, 02/10/03/600347 ngày 30/12/2010, 03/10/03/600347 ngày 31/12/2010, 01/2011/600347/HĐ ngày 27/6/2011 và 02/2011/600347/HĐ ngày 29/6/2011 dùng để bổ sung vốn lưu động. Lãi suất vay từ 15,5%/năm đến 21%/năm. Khoản vay được đảm bảo bằng việc thế chấp tài sản theo Hợp đồng thế chấp số 01/08/11/600347 ngày 16 tháng 07 năm 2008, 02/09/600347 ngày 22/10/2009 và 01/10/11/600347 ngày 18/05/2010. Thời gian vay là 12 tháng.

Khoản vay của các cá nhân với mục đích bổ sung vốn lưu động thi công các công trình xây dựng. Lãi suất 1,75%/tháng. Khoản vay không có tài sản đảm bảo và không xác định thời hạn vay.

**14. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước**

|                       | 30/06/2011<br>VND    | 01/01/2011<br>VND    |
|-----------------------|----------------------|----------------------|
| Thuế giá trị gia tăng | -                    | 907.221.891          |
| Thuế thu nhập cá nhân | 60.831.255           | 28.069.601           |
| Thuế đất              | 3.075.875.436        | 2.543.315.456        |
| Thuế khác             | 100.720.960          | 100.720.960          |
| <b>Cộng</b>           | <b>3.237.427.651</b> | <b>3.579.327.888</b> |

**15. Chi phí phải trả**

|   | 30/06/2011<br>VND    | 01/01/2011<br>VND     |
|---|----------------------|-----------------------|
| Khu đất S2G đường 30/4, phường 11, Vũng Tàu   | 1.293.122.625        | 1.293.122.625         |
| Lô A TTTM huyện Tân Thành                     | 129.229.909          | 129.229.909           |
| Khu đất 55G phường 11, Vũng Tàu               | 49.872.000           | 49.872.000            |
| Khu đất 24 Phan Chu Trinh, phường 2, Vũng Tàu | 50.000.000           | 50.000.000            |
| Nhà liên kế lô B khu TTTM huyện Tân Thành     | 57.976.309           | 57.976.309            |
| Công trình chung cư 16 tầng Phan Chu Trinh    | 775.744.086          | 829.167.828           |
| Công trình chung cư 22 tầng Thùy Vân          | 3.037.696.386        | 5.659.247.520         |
| Công trình Kho hải cảng Phú Mỹ                | -                    | 4.243.546.909         |
| Công trình 172 Hoàng Hoa Thám                 | -                    | 648.000               |
| Chi phí kiểm toán                             | 115.000.000          | 55.000.000            |
| Thuế phạt chậm nộp                            | 161.063.379          | 161.063.379           |
| Chi phí công trình ở Xí nghiệp Hòa Tăng       | -                    | 3.755.098.138         |
| Chi phí công trình ở Xí nghiệp Xây Lập        | -                    | 137.987.000           |
| <b>Cộng</b>                                   | <b>5.669.704.694</b> | <b>16.421.959.617</b> |





**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

**16. Các khoản phải trả phải nộp khác**

|   | 30/06/2011<br>VND     | 01/01/2011<br>VND    |
|---|-----------------------|----------------------|
| Kinh phí công đoàn                        | 34.264.461            | 58.186.054           |
| Bảo hiểm xã hội                           | 1.950.168             | -                    |
| Bảo hiểm y tế                             | 80.845.017            | -                    |
| Bảo hiểm thất nghiệp                      | 177.288               | -                    |
| Phải trả BQL dự án bãi biển Thùy Vân      | 831.172.937           | 831.172.937          |
| Đặt cọc mua chung cư Gold Sea             | 8.682.163.465         | -                    |
| Thuế GTGT chưa xuất hóa đơn               | 391.383.395           | 392.274.306          |
| Phải trả VRC.1                            | 467.828.697           | -                    |
| Bán đất 172 Hoàng Hoa Thám                | 200.000.000           | -                    |
| Thu phí công trình chưa thực hiện (VRC.2) | 1.362.303.614         | -                    |
| Các khoản phải trả, phải nộp khác         | 107.925.134           | 988.828.766          |
| <b>Cộng</b>                               | <b>12.160.014.176</b> | <b>2.270.462.063</b> |

**17. Vay và nợ dài hạn**

|   | 30/06/2011<br>VND     | 01/01/2011<br>VND     |
|---|-----------------------|-----------------------|
| Vay dài hạn                               | 52.130.834.474        | 53.030.695.292        |
| Ngân hàng Đầu tư & Phát triển - CN Phú Mỹ | 52.130.834.474        | 53.030.695.292        |
| <b>Tổng cộng vay và nợ dài hạn</b>        | <b>52.130.834.474</b> | <b>53.030.695.292</b> |
| Nợ dài hạn đến hạn trả                    | 24.000.000.000        | 40.000.000.000        |
| Ngân hàng Đầu tư & Phát triển - CN Phú Mỹ | 24.000.000.000        | 40.000.000.000        |
| <b>Nợ dài hạn còn lại</b>                 | <b>28.130.834.474</b> | <b>13.030.695.292</b> |

Khoản vay dài hạn Ngân hàng Đầu tư & Phát triển - chi nhánh Phú Mỹ theo Hợp đồng tín dụng số 01/09/600347/HĐTDTH ngày 12/11/2009 để đầu tư dự án xây dựng chung cư cao cấp Thùy Vân. Lãi suất vay từ 13,3%/năm đến 14,5%/năm. Thời hạn vay 36 tháng. Khoản vay được đảm bảo bằng việc thế chấp tài sản là chung cư cao cấp Thùy Vân và 2 giấy chứng nhận quyền sử dụng đất theo hợp đồng thế chấp tài sản số 01/08/11/600347/HĐTCTS ngày 16/7/2008; số 01/09/11/600347/HĐTCTS và số 02/09/11/600347/HĐTCTS ngày 22/10/2009:

- Số AE 037318 do UBND tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu cấp ngày 22/08/2006, thửa số 27, tờ bản đồ số 64, diện tích 2.236,4 m<sup>2</sup> ở phường Thắng Tam, thành phố Vũng Tàu;
- + Số AL 622091 do UBND tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu cấp ngày 26/5/2008, thửa số 187, tờ bản đồ số 49, diện tích 2.861,8 m<sup>2</sup> (Lô D, thị trấn Phú Mỹ, huyện Tân Thành, tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu).

BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

18. Vốn chủ sở hữu

a) Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu

Đơn vị: VND

| Khoản mục                          | Vốn cổ phần     | Vốn khác<br>thuộc chủ sở<br>hữu | Thặng dư vốn<br>cổ phần | Quỹ đầu tư phát<br>triển | Quỹ dự phòng<br>tài chính | Lợi nhuận chưa<br>phân phối | Tổng cộng        |
|------------------------------------|-----------------|---------------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------|
| Số dư đầu kỳ                       | 101.169.100.000 | -                               | 10.016.770.936          | 3.523.128.435            | 1.104.978.054             | 62.863.870.768              | 178.677.848.193  |
| Tăng vốn trong kỳ                  | 30.350.320.000  | -                               | -                       | -                        | -                         | -                           | 30.350.320.000   |
| Lợi nhuận kỳ này                   | -               | -                               | -                       | -                        | -                         | 15.382.763.972              | 15.382.763.972   |
| Trích quỹ khen<br>thưởng, phúc lợi | -               | -                               | -                       | -                        | -                         | (5.745.112.632)             | (5.745.112.632)  |
| Trích các quỹ khác                 | -               | 359.069.539                     | -                       | 7.181.390.789            | 718.139.079               | (8.258.599.407)             | -                |
| Chia cổ tức năm 2010               | -               | -                               | -                       | -                        | -                         | (30.350.730.000)            | (30.350.730.000) |
| Số dư cuối kỳ                      | 131.519.420.000 | 359.069.539                     | 10.016.770.936          | 10.704.519.224           | 1.823.117.133             | 33.892.192.701              | 188.315.089.533  |



BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

b) Cổ phiếu

|  | <u>30/06/2011</u> | <u>01/01/2011</u> |
|--|-------------------|-------------------|
| Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành(*) | 20.000.000        | 10.116.910        |
| Số lượng cổ phiếu đã phát hành         | 13.151.942        | 10.116.910        |
| - Cổ phiếu phổ thông                   | 13.151.942        | 10.116.910        |
| Số lượng cổ phiếu đang lưu hành        | 13.151.942        | 10.116.910        |
| - Cổ phiếu phổ thông                   | 13.151.942        | 10.116.910        |

Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành: 10.000 đồng

Theo nghị quyết Đại hội cổ đông bất thường năm 2010 Công ty sẽ tăng vốn lên 200 tỷ đồng tương ứng 20.000.000 cổ phiếu, tuy nhiên đến thời điểm 30/06/2011 công ty mới phát hành thêm được: 30.350.320.000 đồng và chưa có giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh mới.

VI. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ

|  | Từ 01/01/2011<br>đến 30/06/2011<br>VND | Từ 01/01/2010<br>đến 30/06/2010<br>VND |
|--|--|--|
| Doanh thu hoạt động chuyển nhượng bất động sản | 31.523.208.751                         | 80.223.098.045                         |
| Doanh thu hoạt động xây dựng                   | 7.298.590.177                          | 23.788.569.396                         |
| Doanh thu cho thuê bất động sản                | 2.765.183.840                          | 1.683.919.363                          |
| Doanh thu cung cấp dịch vụ                     | 236.042.273                            | 225.583.454                            |
| <b>Cộng</b>                                    | <b><u>41.823.025.041</u></b>           | <b><u>105.921.170.258</u></b>          |

2. Giá vốn hàng bán

|  | Từ 01/01/2011<br>đến 30/06/2011<br>VND | Từ 01/01/2010<br>đến 30/06/2010<br>VND |
|--|--|--|
| Giá vốn hoạt động chuyển nhượng bất động sản | 8.764.710.731                          | 31.493.237.990                         |
| Giá vốn hoạt động xây dựng                   | 9.068.426.350                          | 23.429.232.209                         |
| Giá vốn cho thuê bất động sản                | 1.557.479.021                          | 455.975.493                            |
| Giá vốn cung cấp dịch vụ                     | 87.661.164                             | 261.256.557                            |
| <b>Cộng</b>                                  | <b><u>19.478.277.266</u></b>           | <b><u>55.639.702.249</u></b>           |

053/  
 ĐNG  
 NHỮM  
 VỤ T  
 INH K  
 TIỀM  
 M. VI  
 P. HO

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

**3. Chi phí quản lý**

|                           | Từ 01/01/2011<br>đến 30/06/2011<br>VND | Từ 01/01/2010<br>đến 30/06/2010<br>VND |
|---------------------------|--|--|
| Chi phí nhân viên quản lý | 1.170.591.705                          | 536.070.241                            |
| Chi phí vật liệu quản lý  | 35.313.087                             | 45.928.548                             |
| Chi phí đồ dùng văn phòng | 63.547.675                             | 53.784.614                             |
| Chi phí khấu hao          | 110.482.072                            | 61.191.661                             |
| Thuế, phí và lệ phí       | 14.071.437                             | 4.501.952                              |
| Chi phí dự phòng          | 4.520.245                              | -                                      |
| Chi phí dịch vụ mua ngoài | 293.341.317                            | 226.296.040                            |
| Chi phí bằng tiền khác    | 991.243.298                            | 537.059.929                            |
| <b>Cộng</b>               | <b>2.683.110.836</b>                   | <b>1.464.832.985</b>                   |

**4. Thu nhập khác**

|  | Từ 01/01/2011<br>đến 30/06/2011<br>VND | Từ 01/01/2010<br>đến 30/06/2010<br>VND |
|--|--|--|
| Thu phí chuyển tên cho khách hàng mua căn hộ | -                                      | 70.295.000                             |
| Thanh lý tài sản                             | 1.796.636.364                          | -                                      |
| Đánh giá lại tài sản                         | 816.240.050                            | -                                      |
| Thu nhập khác                                | 45.331.773                             | -                                      |
| <b>Cộng</b>                                  | <b>2.658.208.187</b>                   | <b>70.295.000</b>                      |

**5. Chi phí khác**

|                       | Từ 01/01/2011<br>đến 30/06/2011<br>VND | Từ 01/01/2010<br>đến 30/06/2010<br>VND |
|-----------------------|--|--|
| Phạt do nộp chậm thuế | -                                      | 242.968.026                            |
| Thanh lý tài sản      | 69.195.746                             | -                                      |
| Đánh giá lại tài sản  | 703.152.377                            | -                                      |
| Chi phí khác          | 28.990.274                             | 21.650.727                             |
| <b>Cộng</b>           | <b>801.338.397</b>                     | <b>264.618.753</b>                     |

CÔNG TY CỔ PHẦN  
 XÂY LẬP VÀ ĐỊA ỐC  
 VŨNG TÀU  
 CHỖ CHỮ  
 CHỮ ĐÓNG



**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

**6. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành**

Thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp được xác định với thuế suất là 25% trên thu nhập chịu thuế.

Quyết toán thuế của Công ty sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các qui định về thuế đối với nhiều loại giao dịch khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau, số thuế được trình bày trên Báo cáo tài chính có thể bị thay đổi theo quyết định của cơ quan thuế.

Thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành của doanh nghiệp được trình bày dưới đây:

|  | Từ 01/01/2011<br>đến 30/06/2011<br>VND | Từ 01/01/2010<br>đến 30/06/2010<br>VND |
|--|--|--|
| <b>Hoạt động kinh doanh bất động sản</b>           |  |  |
| Lợi nhuận kế toán (a)                              | 22.641.544.060                         | 47.430.465.565                         |
| Các khoản điều chỉnh tăng (giảm) (b)               | (22.641.544.060)                       | (47.430.465.565)                       |
| Thu nhập chịu thuế (c) = (a) + (b)                 | -                                      | -                                      |
| <b>Thuế thu nhập doanh nghiệp (d) = (c) x 25%</b>  | -                                      | -                                      |
| <b>Hoạt động xây lắp và thương mại</b>             |  |  |
| Lợi nhuận kế toán (e)                              | (1.584.819.073)                        | 287.328.055                            |
| Các khoản điều chỉnh tăng (giảm) (f)               | 952.420.600                            | 13.930.723.943                         |
| Thu nhập chịu thuế TNDN (g) = (e) + (f)            | (632.398.473)                          | 14.218.051.998                         |
| <b>Thuế thu nhập doanh nghiệp (h) = (g) x 25%</b>  | -                                      | <b>3.554.513.000</b>                   |
| <b>Thuế thu nhập doanh nghiệp: (i) = (d) + (h)</b> | -                                      | <b>3.554.513.000</b>                   |

**7. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại**

|   | Từ 01/01/2011<br>đến 30/06/2011<br>VND | Từ 01/01/2010<br>đến 30/06/2010<br>VND |
|---|--|--|
| Lợi nhuận bán căn hộ chưa bàn giao (1)                  | 22.641.544.060                         | 47.430.465.565                         |
| Thuế thu nhập hoãn lại phải trả (2) = (1) x 25%         | 5.660.386.015                          | 11.857.616.391                         |
| Hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại (3)            | 13.575.000                             | 121.010.765                            |
| Tài sản thuế hoãn lại phát sinh trong kỳ (4)            | -                                      | (3.317.567.773)                        |
| <b>Chi phí thuế TNDN hoãn lại (5) = (2) + (3) + (4)</b> | <b>5.673.961.015</b>                   | <b>8.661.059.383</b>                   |



**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

**VII. NHỮNG THÔNG TIN KHÁC**

**1. Thông tin các bên liên quan**

Trong kỳ, Công ty phát sinh các nghiệp vụ với các bên liên quan. Các nghiệp vụ chủ yếu như sau:

|   | Mối quan hệ | Giao dịch | Số tiền<br>(VND) |
|---|-------------|-----------|------------------|
| Công ty cổ phần Đầu tư và Xây lắp VRC.1 | Công ty con | Góp vốn   | 2.642.561.431    |
| Công ty cổ phần Đầu tư và Xây lắp VRC.2 | Công ty con | Góp vốn   | 1.970.146.579    |

Số dư với các bên liên quan tại ngày 30 tháng 6 năm 2011:

|   | Mối quan hệ | Giao dịch | Số tiền<br>(VND) |
|---|-------------|-----------|------------------|
| Công ty cổ phần Đầu tư và Xây lắp VRC.1 | Công ty con | Phải trả  | 467.828.697      |
| Công ty cổ phần Đầu tư và Xây lắp VRC.2 | Công ty con | Phải thu  | 2.997.694.504    |

Tổng tiền lương và thưởng của các thành viên lãnh đạo chủ chốt

|                              | Từ 01/01/2011<br>đến 30/06/2011<br>VND | Từ 01/01/2010<br>đến 30/06/2010<br>VND |
|------------------------------|--|--|
| Thành viên Hội đồng quản trị | 221.000.000                            | 230.000.000                            |
| Ban giám đốc                 | 360.000.000                            | 100.000.000                            |
| Ban kiểm soát                | 40.800.000                             | 21.600.000                             |
| <b>Cộng</b>                  | <b>621.800.000</b>                     | <b>351.600.000</b>                     |





**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

**2. Số liệu so sánh**

Số liệu so sánh là số liệu trên Báo cáo tài chính cho kỳ tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2010 và báo cáo tài chính cho kỳ kế toán từ 01/01/2011 đến 30/06/2011 đã được Chi nhánh Công ty TNHH Kiểm toán và Kế toán Hà Nội kiểm toán.

**3. Trình bày lại:**

Chi phí đi vay được vốn hóa vào tài sản dở dang (dự án bất động sản) được trình bày lại như sau:

| Bảng cân đối kế toán        | Số liệu tại ngày<br>01/01/2011<br>(trình bày lại) | Số liệu tại ngày<br>01/01/2011 | Tăng / (giảm)    |
|-----------------------------|---|--------------------------------|------------------|
| Tài sản ngắn hạn            | 404.313.354.309                                   | 352.057.786.190                | 52.255.568.119   |
| - Hàng tồn kho              | 306.563.985.141                                   | 254.308.417.022                | 52.255.568.119   |
| Tài sản dài hạn             | 57.498.780.430                                    | 109.754.348.549                | (52.255.568.119) |
| - Chi phí trả trước dài hạn | 1.429.422.525                                     | 53.684.990.644                 | (52.255.568.119) |

Người lập biểu

Trần Thu Bình

Ngày 01 tháng 08 năm 2011

Kế toán trưởng

Đinh Thị Hiền

Tổng Giám đốc



Lê Hồng Đức

